

# ZOMBOR és VIDÉKE

BACS-BODROGH MEGYEI POLITIKAI LAP.

Szerkesztőség: Csllás Benő-utca 91. szám.  
Kiadóhivatal: Oblát Károly könyvnyomdája.Felolós szerkesztő:  
Dr. DONOSZLOVITS VILMOS.Egész évre 12 kor., félévre 6 kor., negyedévre 3 kor.  
Egyes szám ára 16 fillér.  
Megjelölés minden vasárnap és esütörtökön.

## Választás előtt.

Bácskában szélszend van a politika terén. Pártalakulások nem történnek. A nemzeti pártok kebelében tartó Széll kormánya elég garantiát nyújt mindannyiunknak, hogy az ország ügye jó kezekben van letéve. A közelgő választásnál tehát csak személyi kérdések merülhetnek fel. Ki legyen az, ki a szabadelvűség zászlájával kezében melletti képviselője legyen kerületének. Hivatalos jelölt nincs.

Nem is lehet, úgy mondta ezt a kormányelnök, s nincs jogunk e kimondásának őszinteségében kételkedni. A ki tehát magáról, vagy másokról azt állítja, hogy az a hivatalos jelölt, az igazat nem mond s a választók félrevezetését célozza. De ki ilyet állít — nemcsak dezavualja a kormány elnököt, hanem azt az erős hitet, mit beléje helyezünk, rosszhiszeműleg megrendíteni törekszik.

Ma még nem tudjuk, de még nem is sejtjük, kik lesznek a Bácska jelöltjei.

Elmefuttatásunk tehát a leendő jelöltek felet nem lehet czélzatos, s pusztán a közérdeket szolgáljuk, a midőn már most leírjuk azt a személyt, a kit mi a képviselői állásra méltónak tartunk.

Valljuk be mindjárt gyengénket. Bácska idáig nem szállított olyan képviselőt, a ki a parlament díszei között helyt foglalt. De még olyan sem volt, a ki egyéni súlyával és képességgel csak a kiváló ember hírére is szert tett volna. Egy-kettő azok száma, a kik a a 35 évi országgyűlési ciklus alatt mint bizottsági előadók elismert tevékenységet fejtettek ki. A nagyobb rész az »igen« és a kisebb a »nem«-mel szavazók táborát tarkította. Ezt a gépezetszerű, hazafias feladatot minden előtanulmány, munka és fáradság nélkül teljesíthették. A legtöbb nem is igen fordult meg az országgházban, hanem itthon igyekezett a képviselői állást megillető tekintélyt érvényre emelni, esetleg jövedelmező vállalatoknál közvetítettek. S mégis meg volt az az

előnyük, hogy fent, mint idehaza gavallér számba vétettek s a honatyák által saját magukra oktrojált »nagyság« czímmel élhettek.

Ha Bácskának szellemi szegénysége közölsimert dolog volna, úgy nem találhánk semmi főnnakadni való, ha olyan képviselőt választ — a milyen éppen van. De hát mi azt nem ismerjük el, hogy vármegyénk az »igen« és »nem«-mel szavazókön kívül más, tehetségesebb, ambiciosus és az országos ügyek iránt több érdeket tanúsító jelölttel nem rendelkezzenék. Mondjunk csak le a bevett azon gyakorlattól, hogy a képviselőjelölteket a gazdag, munkákhoz nem szokott gavallérok közül válogatjuk s elégedjünk meg a honoratorok azon tisztességes osztályával, a mely eszével és szorgalommal szerzett tanultságával imponálhat, akkor biztosak lehetünk, hogy Bácska az országgházban nem a lomha passivitással, hanem egy tevékeny, az ország s a saját kerületének jól felegott érdekét

## A „ZOMBOR és VIDÉKE“ TARCZAJA.

### Aja Sofia.

Konstantinápolyi utirajz. Ista: Vértesi Károly. Világosoda. — Istennek ékes házat. — Naponta tíz ezer munkások. — Hozták a becses anyagot. — Benne zsinatot tartottak. — Ezer évig keresztény ének hangzott fel. — Az oltárt feldúlták. — Három ezret megöltek. — A kincsek elkallódtak. — Merész ívek. — Gyauruak, piszkos bejárat. — Tralles mester mesterműve. — Reményképen emlegetik. — Kard a szószéken. — Méteres aranybetűk. — III. Achmed kutja. — A jancsárok platin fáit. — Ismét Aja Sofia. — Kibirja még a törökök uralmát.

Az »Aja Sofia« nevet viseli most az az oszloposztos világosoda, melynek a világhírű magas ívű kupolájáról letörték a törökök a keresztet és III. Murád feltüzte helyébe a félhoidat, és a márványból rakott istenháza mellé lakartak még négy

felhőkarczó minaretet. A keresztény templomnak ez a dsámivá való átváltoztatása kívülről sikerültebb mint a bentvelő részéé.

Minden kődarabból történelem beszél. Azon a helyen, a melyen most az aggszótól megszükkült dsámí áll, állott Nagy Konstantin császár megtérése előtt az »Isteni Bölcsesség«-nek (Hagia Sophia) emelt templom. Imet viseli a nevé maigra, az előbbi templom helyén állt ez a mostani, még mindég pompás istenháza, melynek az alapkövét Jusztinián császár (532. Kr. u.) tette be.

Istennek olyan ékes házat akart emelni ez a törvényhozó nagy császár, hogy homályosítsa el az eddigi létezőket. Emelje szárnyra az égi magasságba szárnyaló lelket. Az összes tartományokból szállították az építő anyagot, a régi templomokból az oszlopokat. Ezek között a nyolcz sötét vörös (hebai) por-fülből, a nyolcz zöld jászpiszholit. Hoztak oszlopot még az epheszi Diána templomból, a római Nap-

templomból, Athen és Heliopolis 1 \*) akkori híres templomaiból. Es ha itt nincs is olyan oszloperdő, mint a cordóbai híres meszetben, de a mi van, az exquisit és aranyos. Rhodusból kerültek a kupola könnyű tégli, melyek a rendes súly egytized részét teszik. Ez teszi a kupolákat lebegőkkel látszatra. Minden számbavethető ékesség, szépszerével, harácsolva a többi templomokból jött, úgy hogy alig hét év után, — naponta tízezer munkások gyorsaságával dolgozva — a jeruzsálemi nagy templomra elözve így kiállott fel a császár: »Salamon legyőztek.«

Egy franciaia huszonöt millió frankra számította ki az akkori építési költségét.

Konstantinápolyban a sok keresztény templom közül, ma csak tizenötöt bírnak a katolikuskok, hetet az örmény-katolikusok, tízet a görögök, haminezkilencet az örmény-gregorianusok

1 \*) A Heliopolisról szóló külön leírástomat lá p „Keleni és alati Egyiptomban“ című utirajzom 165-ik és 166-ik lapján.

KERDEZZÜK MEG A HAZIORVOST!

LEGKITÜNŐBB  
ASZTALI VIZ!

**KRONDORFI**  
SAVANYÚVIZ

MINT GYÓGYITAL

MINDEN HURUTOS BANTALMAKNÁL  
legjobban ajánlva!

szívében hordó factorokkal lesz képviselve.

Tömörüljünk. Beszéljük meg a dolgot. Erdeklődjünk a közügyek iránt. A közömbösség — ha közérdekről van szó — a legnagyobb bűn. Csak ott képződik a főispáni önkény, ahol a választó polgárok energiája hiányzik. Ha magunk jelöljük ki az alkalmas személyt — esze ágába sem fog jutni a főispánnak talpnyalói közül valakit előrántani.

Azt a főispáni jármot, melyet évek hosszú során át önként magunkon cipeleltünk, rázzuk le magunkról. Hisz a járom végre is — ökörré való. Mi pedig emberek akarunk lenni. S.

## Politikai hírek.

\* **Az ó-becsei** kerületben elterjedt azon hír, hogy Dungszyersky Lázár fia Dungszyersky György fog fellépni szabadelvű programmal. Egy bácskai hírlap nyomán a fővárosi lapok is terjesztették e hírt, amely azonban nem felel meg a valóságnak, mert beavatott információk szerint e kerületben Gombos Béla a szabadelvű párt jelöltje ez ideig, Ellene Petrovics Dusan fog fellépni, néppárti programmal, kinek érdekében, az agitáció már megindult, bár pártja még csak a szervezkedésnél tart.

\* **Zákó Milán** Pancsova és Versecz városok főispánja, ki fontos politikai ügyben Széll Kálmán miniszterelnöknél volt kihallgatásán, Zomborban volt, hol báró Vojnits főispánnal actualis politikai ügyben conferáljon.

\* **Szabadkán** Vojnits Sándor ellen Antonovics József dr. fog fellépni néppárti programmal. Ha fellép erős küzdelem mellett, kétes, hogy ki fog győzni mindkettőnek nagy a pártja.

\* **Bartha Miklós Zentán.** A zentai függetlenségi párt meghívására Bartha Miklós az Ugron-párt vezére, dr. Lovász Márton, Bartók Lajos és Tachy László hírlapíró kíséretében vasárnap délután Zentára érkezett. A vasuti állomáson zenével és bandériummal fogadták. Küldöttség hívta meg az Eugen szállótól

Bartha Miklóst a pégygyűlésre, hol előzőleg a nagy számmal egybegyűlt választók dr. Ellinger Jenő pártelnök ajánlatára Bartha Miklóst képviselőjelöltnek kiálaltotta. Bartha a jelöltséget elfogadta. Fél óra hosszat tartó beszédben fejtegette az Ugron párt politikáját, agráriusnak vallotta magát és nagyon kikelt a hármasszövetség ellen. A nép lelkesen tüntetett Bartha mellett. Utána Lovász Márton beszélt, felsorolta Bartha Miklós erőnyeit és a választókat kitartásra buzdította. Beszéltek Bartók Lajos és Tachy László is. Este nagyszabású bankett volt a függetlenségi körben. Az egész mozgalom élén dr. Ellinger Jenő áll, ki az egész pártot újra szervezte.

\* **Az ó-kanizsai kerületből** kapunk a következő hírt: dr. Lovász Mártont dr. Király Sándor ügyvéd fogadta a függetlenségi párt vezetősége nevében, kit azonnal jelöltnek ki is kiáltott a szép számmal egybegyűlt választó polgárság. Beszédny nyomban programbeszédjét megtartotta. Politikai hitvallása Magyarország önmállóság és függetlensége, hivatás mellett gyárak létesítését sürgeti, a katolikusok részére az autonómiát követeli és a katolikusokat gyárak kiadását sürgeti. Önmállóság a politikában és nemzeti eszme érvényesülését a társadalomban. Végül jó és olesó közigazgatást óhajt. Utána Bartha Miklós beszélt, fejtegette Ugron politikáját. Végül Kossuth Ferenczről beszélt, — kijelentve, hogy vezető szerepe őt alkalmasnak nem tartja, mivel a hazai viszonyokat nem ismeri, — sok évet töltött külföldön. — Ez utóbbi kijelentőségének nem volt meg a kellő hatása. Ha a függetlenségi párt ketté szakad, úgy Bezeredy István szabadelvű párti képviselő újra megválasztása, ha nem is könnyű, de némi valószínűséggel bírva. De amint híhető, ha dr. Pataj Sándor Kossuth-párti programbeszéd elmondásához, ha eljut is, — számottevő pártot alig foghat ott teremteni s így dr. Lovászval szemben Bezeredynek nagy küzdelemre van kilátása, — melynek végeredménye kétséges.

\* **A tovarisovai** kerületben Gromm Dezső ellen a néppárt erősen szervezkedik. E napokban küldöttség megy Budapestre, a néppárti irodába — a pártot a kerület hangulatáról informálni.

\* **Ugronék Ó-Kanizsán.** (Ó-Kanizsai levelezőnkől.) F. évi június hó 30-án a Zenta felől reggel 8 órakor érkező vonattal Ó-Kanizsára érkezett. Bartha

Miklós, Bartók Lajos, Taly Géza és Lovász Márton. A vonatnál mintegy 80—100 választó polgár élén Főt. Márton Mátyás és dr. Király Sándor üdvözölték az érkezőket és 30—40 kosival vonultak be a r. k. plébániára. A kocsi-or között ott láttuk ifj. Főt. József földbirtokos (főispán jelölt) fogatát is, melyen a plébános jobbán Bartha Miklós vonult be. A beszédek az előre megállapított terv szerint d. e. 11 órakor folytak le a templom téren. Először Lovász beszélt a függetlenségi elveket fejtegetvén, utána Bartha állott az emelvényre, ki erősen támadta Ugron „rágalmozását” a „Rimler” ügyet teljesen tisztázottnak jelentette ki; egy közbé szólását — „Eljen Kossuth Ferencz” — ki-méletlenül támadta meg Kossuth Ferenczet, ki, agymond, nem lehet jó magyar, mikor még beszélni sem tud tisztán magyarul. Végül Lovászt ajánlotta a kerület képviselő jelöltjéül. A beszédeket Bartha fejezte be; tüzzel és hévvel beszélt Magyarország önállóságáról. A hallgatóság, mely 800—1000 főből állhatott, nagy tetszéssel fogadta a beszédeket és lelkesedésnek mindannyiszor erős éljen kiáltással adott kifejezést, ami a legnagyobb fokra akkor hágott, midőn Lovászt jelöltül kiálaltották. Lovász, Péter-Pál napján Adán és Moholon járt, Kanizsáról pedig B-Martonosra ment; így tehát most már teljesen bizonyos, hogy az ó kanizsai kerületben Bezeredy István ellenjelöltje Lovász lesz, ki nagy reményekkel telve indul a harcba. Ideje lenne, ha már Bezeredy is megmutatná magát és az öt éven keresztül meg nem tartott beszámolót valami uton módon helyre pótolná, mert a föld lábait alatt nagyon megingott.

## Allami tisztviselők mozgalmá.

Végre Zomborban is megmozdultak az állami tisztviselők, hogy mostoha sorsukat feltársa, az államhatolomból kérjék élet existenciájuk biztosítását: a jó megérdemelt munka tisztességes honorálását.

Tömörültek, — végrehajtó-bizottságot választottak, mely ügyüket dőlőre vigye.

Igazi rokonszenvvel és meleg érdeklődéssel kísérjük e mozgalmat anélkül, izek inkább, mivel a Dömötör Pál elnökle alatt megtartott értekezleten Györfly Géza indítványára a szolgálati

Az egykori kilenc kupolás keresztény bazilikából, melynek többször tartottak zsinatot, hiányoznak most a színes képek, melyek áhitatra gerjesztettek, az arany-ézüst edények, melyekből annyi ilatos füst fordult ki, a súlyos gyertyatartók, (hat ezer ezüstből) függő lámpák, melyeket a mostani ramazzán éjjelen égő kiscsinyek nem pótolnak. Mit mondjunk a nemes érez tömjén füstölőkről, könyvdíszek és egyéb drágakövek ékítményről, és a világesoda főoltártól!

Keresztény nyelven keresztény ajkáról zengett Isten dicsőítése az Aja Sofiában ezer évig, míg a törökök nem jöttek. (1453.) Akkor legkegyetlenebb csapások borultak a görög nemzetre. Akkor feldúlták a főoltárt, mely aranyból, ezüstből, drágakövből, gyöngyből volt, mennyezetének tiszta arany kupja, tizenölecs mázsa nehéz volt. Aranylilliom szálakkal, értékes drágakövekkel díszített oltárkeresztjét porba dobta. Vértüfűd keresztiségén ment át az Aja Sofia, az abba menekülő százezer keresztényből, kiknek halálfelelem üt ki az arcukra, három ezeret, a kik vesztükre menekültek ide, megölték s azoközben hogy ezrek és ezrek sírtak fel a fájdalomtól, gyilkos szultán-kezek emelődtek az ég felé Allah dicsőítésére.

Kereszt és kép áldatlan kézzel szét-szórtatt. A pogányok erősen és mélyen markoltak a keresztények szívébe. Minden, a mi a kereszténységre emlékeztetett, elkallódott. A zsinatok előtti időből származó huszonnegy evangeliumos könyv, leszámitva díszüket, mennyi értéket képviselének most, mint egyetlen, legrégebbi manuscriptum!

A térdig vérben gázoló, vérontó történelmet csináló, tüzes indulatu II. Mohamed, a görögök földretiprásával kifújván zord hevét, a templom sok kincsének a látásakor így kiáltott fel: „Annyi a felhalmozott kincs itt, hogy védelemre fordítva, megmenthetné volna a görög császárságot.” Igazság rejtett mondasában. Ez a kegyetlenül dőlő fős hódító, a hatalomtól megittasodva, az emberiség vallásának szent jogán sebet ütve ugy dicsért az Isten, hogy mindent elpusztított a mi keresztény volt, s a mikor dühét kiöntötte, felküldött a szöszökre egy imámat, hogy hirdesse ki miszerint „Allahon kívül nincs más Isten s Mohamed az ő profétája.”

Az imám és II. Mohamed imádsága nem szállt fel az égbe. Kezén sok kiöntött vér száradt. Jobban elhallhatik majd a keresztények urimádsága, mely az ellenségnek megbocsát.

A keresztény disztemplom mellé a keresztényellenes szultán tüzte az első minaretet. II. Szelim a másodikikat, ennek utóda III. Szelim, a második kettőt, és a kupolára szédületes magasságban, az arányokhoz mérten is nagy, 38 méter átmérővel bíró félholdat, az iszlám-vallás jelképét. 2\*)

Igy lón a keresztény világ büszkesége a mohamedánok büszkeségévé.

Nem ebben a parányi ezikkben, még egy vaskos kötetben sem írhatjuk meg, művészet és mesterségek azt az összehozolását, a mely márvány fényben, mozaik csillogásban ragyogott a merész ívek alatt, ívek fölött, a száznál átmérővel bíró nagy kupola alatt. Ez is olyan kupola, a mely nem az oszlopokon nyugodni, de támpontok nélkül látszik lebegni, és már a bemenetnél, az első tekintetre imponál. Egy tekintetre látjuk az egész templomot, mert ívek emelik a félkupolákat és főkupolát. Az íveket négy hatalmas pillér tartja a négyyszögbe illesztett, kereszt alakban épített templom közepén.

2\*) Mandát Mohamednek, igazolja csodával az isteni küldetését. Ekkor mondta nekik, nézzenek a holdra, mely akkor ketté vált. Valószínűleg egy holdfogyatkozást használt fel igazságn. Elég ahhoz, hogy azóta jelképe a hold az iszlám vallásnak.



pragmaticát is felvette actiójának keretébe.

A tisztviselők illetményeinek rendezése se talán oly fontos, oly életbevágó mint a szolgálati practica behozatala.

Hol a tisztviselőnek életgonddal kell küzdenie, ahol a tisztviselői kar eladósodva ezer csábnak van kitéve a mindennapi élethullámban, hol gyermekeinek jövőjét nem látja biztosítva, ha a kéréllhetlen halál elragadné az első sorából — ott a tisztviselői kartól ne várjunk odaadó, lelkiismeretes munkát, — mellékkeresetével igyekszik pótolni azt, amit az állam nem ad meg neki. És e mellékkeresetek sokszor vézetelek is lehetnek.

De utóvégre azt mondhatnók, kiki addig nyújtózkodjék, ameddig a takarója ér' — vagyis más szóval azt — amit évekkkel előbb a fővárosi tisztviselőnek mondott a pénzügyminiszter, midőn fizetésfelelést kértek: egynek krumplió!

Hát nézzünk csak széjjel bármely városba — akár csak Zomborban, kik képezik az intelligentia zömét? a tisztviselők.

Kik a magyarság zászlótartói? a tisztviselők?

Kik áldoznak legtöbbit a társadalom terén? a tisztviselők.

Van-e hazafias, emberbaráti vagy jötevény czél, hol a tisztviselői kar ki nem venne a maga legnagyobb részét.

És ezen kar legyen legmótosóhban honorálva ezen munkájáért? Ez méltánytalanság és igazágtalanság lenne.

A szolgálati practica sem kisebb fontossága, — mert szintén kérékedése a tisztviselői karnak Magyarországnak. Kötelesek felsorolása mellett a jogokkal körülbástyázva szeretnők látni a tisztviselői kart.

Szeretnők látni, hogy az emberi jogok törvényben legyenek részökre is biztosítva és se az emberi gyarlóság szülte szeszély vagy üldözésnek legye-

nek kitéve felebbvalójuk részéről akár magán-, akár politikai okok miatt.

Igaz — itt Bácskában és Zomborban alig lehetett panasz, de az is igaz, hogy talán sehol az országban nem tekiült úgy rá a hivatalnoki karra a felsőbb hatalom, — legkivált választásoknál.

A hivatalnoki kar az egy számbeli fogalom volt, mert vele a hatalom feltétlenül rendelkezett.

Választásoknál eddigelé nem azt kérdezték, meenyi a kormányparti itt, hanem hány tisztviselője van a városnak.

De ha a szolgálati practica megvan, úgy választásoknál szabadon nyilváníthatja meggyőződését és kényerét pisztoly gyanánt nem szegezhetik melléne, — ha a hatalom nem tetsző véleménynyel lenne. Ezt hirdette gróf Apponyi a város falai között, — felszabadítani és visszaadni emberi méltóságának a tisztviselői kart — és ezért is melegen üdvözljük a zombori tisztviselői kart és rokonszenvünk kíséri őket nemes mozgalmukban.

A fizetést rendezést — magyarán mondva a fizetés fölemelést — a polgárok újabb megterhelése el nem bírja. Se a föld-adó, se a kereseti adó fölemelésére gondolni sem lehet. A bevételek természetes növekedésére sem lehet építeni, mivel az nem biztos, — ingadozó. Pénzügyi kapacitások számításai szerint 33 millió korona kellene a fizetés rendezésére, hogy a legszerűbb igényeket is kielégítse.

Tehát honnan lehet a 33 millió többletet vanni. Sehonnan, máshonnan nem, mint tessék a közös kiadásokba beillesztett haszontalanul kidobott milliókból redukálni az összeget.

A mozgalommal szemben megszólalt a felhivatalos is és már is hiu ábrándnak minősíti a mozgalmat. Elitéli az alkalmat is — mondván nem helyes, hogy a képviselőválasztás előestéjén mozdult meg a kar, akkor kezd követelni, mikor megszokták már a hatalom

kezelői, hogy csak engedelmeskedni tudott e kar.

De mégis ajánl módot a megoldásra — igaz, olyan hasznosat akár a szenteit viz.

Előre bocsájta, hogy kellő ökonomiával és az igények mérséklésével a csekély fizetésből is meg lehet embersegesen élni. Ott kezdődik a baj, mikor előreláthatlan események: betegség, születés, halál stb. bekövetkeznek — amit az adósságinálás követ. Azt ajánlja, hogy társadalmi önségely útján kell ezen segíteni, hogy az adósság csinálás csekély megterheléssel járjon. Mintha nem egy kutya lenne, ha 5 vagy 8 perzentre kell adósságot csinálni. — Adósság csak az, törleszteni és kamatot ép úgy kell fizetni, akár csak bármely banknál. Módot kell adni, — hogy ne legyen a tisztviselő kénytelen adósságot csinálni. Ez a fő!

A megélhetés olcsóbbá tételére ajánlva lesz a tisztviselők fogyasztási szövetkezetének föllállítása. Sok helyen, sokszor megpróbáltuk már ez expedienst. Itt Zomborban is létesítettek egyet — de rövid életű volt. Most sem bíznunk igen benne. Mert ami egynek jó, megfelelő, izletes — nem következik, hogy az második, harmadiknak is ugyanaz. Mindjárt kész a dissonantia — és az egytel bukását a pártolás hiánya tette tönkre. És utóvégre se kit sem lehet kényszeríteni, hogy jól megérdemelt garrasáért ne ott vásároljon ahol neki tetszik.

Ily orcanumokat mi el nem fogadhatunk sikerre vezető expedienseknek — iticsakis a fizetés rendezése segít.

Ha — tellett és jutott a katonai tisztnekek fizetésük cmelésére — mert kellett teleni, úgy az állami tisztviselőnek kétszeresen jogos a követelésük, mert katonásdit játszni könnyű, de az állami gépezet működését tolni és igazját viselni naphosszat a megrokkanaság gonddal és üres gyomorral nem lehet.

Ha Ausztria állami tisztviselőit tudott gondoskodni, no már akkor szegyen lenne, hogy a tejjel mézzel folyó Kanaán éhen hagyja veszni tisztviselői karát. Üdvözljük a férfias nemes mozgalmat.

Elismeréssel adozunk Bärzcy Iván tiltár ügybuzgóságának

A siker el nem maradhat: Összetartás! Előre!

## Hirek.

**A „Zombor és Vidéke” kiadóhivatala tisztelettel kéri előfizetőit, hogy az előfizetések megújítása iránt az illető postahivataloknál annál is inkább mielőbb intézkedni sziveskedjenek, hogy a lap szétküldésében fönnakadás ne történjék.**

\* **Kinevezés.** Fleckenstein János bícsalmási lakost végzett jogászt, a főispán közigazgatási gyakornokká nevezte ki a hodsági járási fősolgabírószághoz.

Kár, hogy most csak egy oldal háj piszkos ajtájan vonzóldhatunk be, nem pedig a művészettel teljes bronzajtón át, és a tágas előcsarnokokon keresztül. Csak a keményfajú kisajtón juthatnak be a nem mohamedán. Örüljön a hitetlen — a mint a törökök a keresztényeket nevezik — hogy egy kis bakhsis árán — lévén Törökország az ajándékok országa — jogváltás után könnyessel bejuthat, gyékény-pupusban csuszogva annyit is láthat, a mennyit mutatnak abból, a mi egykor egészen az út végtől s a mitől jogtalanul fosztatott meg.

Lobogó vallásosságban, mérhetlen dühtől jötköz néhány, suhanczokban levő kőcosz fizkő, sötét alak, akkor is lézengett és léhászkodott az ajtóban. Fanatikus izgalma arezok, a gyűlölettel pislogó apró gonosz szemek, azt a benyomást keltették fel bennem, melyet a kairói egyetem pelyhetlen állu, gyermekeszi ajtónállói. Mintha csak egymásra kenték volna rá az ödi-umot a keresztények ellen, ezeknél az apró, mérges fokra fejlett ki a vallási gyűlölködésük. Lángolt bennük a felháborodásuk. Dühtől fojtott hangon beszéltek. A me-

lyük pedig magába fejtotta a haragját, a harag azt lilaszínre festette, mikor az indulatok skáláján végig ment. Vezetőnk feddőszavát eleresztik a füllök mellett, váltal vonnak, rá visszapattognak. Csak úgy oda legyen mondva, azt a nyurga legényt, a ki legdacosabban vetette fel a fejét, azzal csigattam le, hogy „Allah nagy” erre kissé megbékélni látszottak, mikor nyelvbicsakolva is megértettek. Erzett a szavukból, arezok kiderült.

Valószínűleg mi is ugyanazt az érzést keltettük fel a sanda gondolkozásu, haszontalan handabandálással időt töltő, emberi alakot öltött cerberusokban, 3 \*) a kik mégis abban különböztek a hitrege-tanbeli cerberustól, hogy a míg ez csak bebocsátott az ajtón, de ki már senkit sem engedett, addig ezek a muzulmán világbeli cerberusok, szivesebben engedtek ki az ajtón mint be. Tőlünk jövet, állat, menet, mindég bakhsis kértek. Légyhez illő az alkalmatlan szemtelenségük.

3 \*) Tudvalevőleg keberos volt az a mesés szörnyeteg, mely a régiék alvilági kapuját őrizte. Oven kutyafej és sarkányfarok volt. Még undokabb leírását mellőzöm.

(Vége köv.)





golt lesz. Környezetének legesekélyebb ellenmondását sem bírja eltűrni, nagyon ingerlékeny és hozzátartozói nagyon nehezen tudnak valamit kedvére tenni. Fizikai tekintetben a dolog még másképp áll. Az ember fél minden tápláléktól, mert azt tapasztalja, hogy mihielyt azt magához veszi, időnkint szörnyű fájdalmakat okoz. Először légzési nehézségeket érez az ember és oly érzés támad, mintha valamely nehéz tárgy feküdnék a gyomron. Erre oly heves göresök következnek, mintha a belek szét akarnának szakadni vagy pedig macacs égést érzünk. Ha oly éteket kerülnék oda, amelyeket a gyomor nem bír megemészteni, akkor hányási rohamok állnak be, melyek a testet nagyon kimerítik. Főfájásban, valamint bélfájdalmakban szenvedünk s így a belek szintén nem működnek jobban a gyomornál, minthogy ennek rossz befolyásától s szenvednek. A vér elszegényedik és általános nagy elgyengülés a következménye ezen állapotnak. Ujítja Ön meg vértét egy hatásos erősítő szer alkalmazása által, aminők a Pink labdacsook és kétszertelenül ugyanolyan eredményt ér el, mint Schreiber Mór úr, lekintélyes kereskedő Bélfényeren. u. p. Tenke. Ez a nevével vetette be a Pink labdacsokat és annak ez általi egészségét ismét visszaszerzte. Kijelenti, hogy ezen labdacsook nejtét oly gyomor-bajból gyógyították ki amelyben több hónapon át szenvedett, valamint a folytonos fejfájásból, amely szenvedései mindez most eltűnt, — mondja a férj — és egészsége, nagyon rövid, de rendkívül hatásos kezelés után, kitűnő. A Pink labdacsook a vér megújítása által meggyógyítják a vérszegénységet, sáplékot, neurastheniát, idegbajt és rheumát. Ezenkívül nagyon hatásosak mindenemű toleráns vagy kicsapongásból származó általános gyengeségnél. Kaphatók minden gyógyszerárban valamint a magyarországi főraktárban Török József gyógyszerárban Budapest, Király-u. 12., dobozont 1 ft 75 krért vagy 6 doboz 9 ftért.

**(Nagyothallóknak.)** Egy gazdag úrnő, a ki Dr. Nichols-n mesterséges fül-dobja által nagyothallásából és fülzúgásából teljesen gyógyítottatott, intézetének 25,000 forintjait ajándékozott ott egy ezébből, hogy olyan siket és nagyothalló személyek, kiknek nincs módjukban a fül-dobokat megszerezni, azokat ingyen megkaphassák. Levelek: 6240. sz. alatt Nicholson „Longcot” intézetének Gunnersburgh, London-W. címzendők.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Szerkesztővel értekezhetni: délelőtt 7—8 és délután 2—3 óráig.

*L. A. József Zomborban.* Költeményei helyszüke miatt egyelőre nem közelhetők.

*M. A. Apátn.* Figyelmet köszönjük — működésének megkezdését várjuk.

*R. K. Zombor.* Lapunk bármily erős kritika gyakorlására rendelkezésére áll, — de azután ami mondatik, igaz is legyen. Feltétlen discretiónkra számíthat.

*V. K. Zombor.* Üdvözlétért köszönet — tárazat legközelebb közölni fogjuk, Köszönet érte.

*S. I. Beszén.* Kérjük név aláírását hitelesíteni, — közleményét csak úgy adhatjuk közre, ha a beküldő személy azonosságáról megvagyunk győződve. Kevesebb személyeskedést kérünk. Privát ügyek szolgálatára nem állunk.

## Csarnok.

### Fantazmagória.

Nagy, és nehéz gyakorlathoz jöttünk haza, már volt vagy négy óra, amikor a

legénység a párolgó csajkák ele ülhetett, hogy mohó étvágygal elfogyaszthassa déri menázsiját. A szakácsnak akadt dolga, alig győzte, pedig három órára volt az ebéd ideje, azelőtt való napon a napi parancsban meghatározva. De hát egy pár „herstelt”-tel amelyely nem számoltak, meghoszabbodott a gyakorlat. Fáradtan dült le mindenki, az egyszerű de tiszta vaságyakra; alig, hogy leverték magukról az ut piszkos porát, Morphesusnak sok karja lehet, mert nem telt bele egy negyed óra, már aludt az egész kaszárnya.

Mi a tisztí „mészében” vonultunk, legényeinkkel megtisztogatattunk magunkat tiszta száraz fehérneműt váltottunk és a patkó alakra terített asztal körül foglaltunk helyet. Jól esett ezredesünk figyelmessége, mely minden egyes teríték elé egy jégbe hűtött „spriczer” tétetett. Javában folyt a lefolyt gyakorlat egyes fázisainak megbeszélése a mikor egyszerre nyílik az ajtó és belép az ezredes. Magas vállas alak, igen elegáns katonás tartású jószágos öreg ur; aki inkább atyja volt az ezred tisztikarának, mint retteggett ezredese. Persze, mind felállottunk, s könnyed meghajtás után ismét asztalhoz ültünk, hogy az időközben már felszolgált, párolgó levesből kivegyűk a magunk részét.

Jól esett; hogyne, hisz reggel három órákor keltünk fel, mert már négykor volt kivonulás, s a ki tudja katonák rendjét az tisztában van azzal is, ha négykor van a kivonulás elrendelve, háromkor hajnalban már talpon van a kaszárnya.

Mindazonáltal vígan voltunk az ebéd alatt, az ezredes és a mellette ülő törzstisztek, szívesen mulattak el, egy-egy bajárs kisebb botlásán, mondhatom, nem érdekeltelen egy ilyen társaság, a mint mindegyik a kötelező tiszteletadás határában belüli valódi bajtársi pajtáskodás közepe, majd komoly szakfejtégetéseivel, majd pedig humoros inceskeléssel igyekszik az unalom ördögével megbirkózni.

Fekete kávé után az ezredes „Mahlzeit”-ot kívánva, visszavonult, utána a törzstisztek és lassan-lassan kiürül a tág tisztí étköző és a kövér ábrázatu szakácsné, meg az ordonáncz vették kezelésbe az ételmaradékokat, meg a termet, melyet seprőkkel, vizes kannákkal alaposan megkezelték.

Nyugalomra tértünk hát mi is, oly jól esett, előtte való napon, éjjel társaságban voltunk, a főjegyzők adtak valami hízi bál félet, csak ugy éjféltájt fordultunk haza felé, három órákor már talpon voltunk, ez sok egy magyarnak, utóvégre is Morphesusnak is kell adózni, . . . . elnyomott az álom.

Ah, az álom . . . Mily édes érzés, a fáradt test megpihen, feledve minden gond, minden bánat, az sorra veszi a közelmúlt történeteit, zagyva összevisszaságban, édes kéjjes éreztet . . . oh az álom.

Eszembe jutott az a sok bál, az a teméntelen mulatság, a melyen egy ilyen fiatal, hadnagynak keresztül kell mennie. A fényesen kivilágított termek, a sok díszes egyenruha, a kivágot fohér és színes toilletek, az a ragyogó szépségű asszonysokadalom, káprázató a maga összességé-

ben, csoda e ha az ilyen magamfajtájú fiatal hadnagyocska elveszti itt-ott napján a szívét . . . a szívét, mondom . . . vigyáztam reá, jó barátom volt Amor Istenneke, aki a minden szívek leghatalmasabb disponense és megfogadtam az ő tanácsát ha szavaltam is szerelemről, egész szívemet sohasem adtam oda.

Egy szép nap kora reggelen, épen gyakorlat előtt voltunk, mialatt szolgám a thémat főzte, asztalomon mesés rendtelenség uralgott, kivettem a szívemet, olyan helyes kis jószág is az, forgattam jobbra is balra is. Mint kis gyermek a játékszerrel, ugy bántam a szívemmel, akkor még együtt volt a szívem, nem lányozott belőle egy szemernyi sem, élesre fent kar dommal addig simogattam, míg kedvem kerekedett feldarabolni őt. Oly szépen, oly nyugodtan türte bármit is cselekedtem vele.

Nem tudom hány darabra oszthattam, de igen nagyon sok kis részecskére hullott szét, alig tudtam megint összeállítani, rózsalánczozal kötöttem össze. A kis lánczocskákat pedig egy erős végbe fogtam össze, ugy tettem vissza a szívemet helyére, de elég elővigyázó voltam, a láncz végét jól megerősítet, hogy az elválaszthatatlanul maradjon ott meg.

Pillangó módra kerültem egyik mulatságból a másikba, egyik bál a másikat váltotta fel. Táncoltam, kurizáltam, mulattam, vallottam rettenetes sokat. Fiatal az ember és szerelmes. Hány kis lányokat adtam a szívemből Isten a megmondhatója. Sokáig kitartott a szívemből, sok része osztozott. Egy szép napon este társaságban egy remek szép leány mellé kerülök, szüresölgetjük a théat, mely aztán teljesen feleslegesen befűtött, amugy isten igazában. Adva van egy szép leány, egy fiatal hadnagyocska, théa, estélye, sokáig együttölt, nem nagy probléma-fejtetőgő tehetség kell ahhoz, hogy tisztában legyünk azzal, a minek okvetlenül be kellett következnie, szerelmi vallomás formájában.

„Imádom, angyal, szívem mindenem, valóm, mind mind már régen nem az enyém . . . . . így ömledeztem . . .

De a kis istennő, ki így lészott, már némi gyakorlattal bírt a szerelmi vallomás megítélésének himes mezéjén, legbajosabb mosolyával, így válaszolt „szeret, azt mondja? no jó, lássuk, azt a felejánlott szívet?”

Persze iszonyuan meg voltam szorulva, hiszen a sok mulatozásban, hol itt hol ott hagytam szívemnek egy-egy részét és most azon vagyok, hogy ez egyszer igazán kellene az a tavaszi pótták által annyiszor megénekel szívnék csufolt husdarab, de hát nincs és nincs amit tegyek? hová forduljak?

Szorultságomban eszembe jutott az én Amor című barátom, aki már annyiszor segített ki a binárból, rögtön stafétát menesztettem hozzá, adjon ha másképp nem lehet kölcsönbe egy tartalékos szívet. Kaptam egyet tőle a melylyel azután imádoztamhoz siettem, de mily nagy kudarcot vallottam; a kis hamis rásmert a tartalékos szívre, mely nem tud ugy szeretni, oly igazán érezni, mint az igazi és követelte, vagy megkapja az én szívemet

vagy pedig vége vége mindennek mint azt a nóta is olyan találóan mondja.

Mit tehettem, jó volt hogy a szívörész letet oda erősítettem rózsalánczozal a helyéhez, s hogy most szorultságomban megfoghattam azt a bizonyos lánczvéget és egy jó nagyot ránthattam rajta. Hihetetlenül sok szív, rész került így vissza t. i. azok a részek, a melyek közömbös helyen voltak elhelyezve, vagy nem tördtek vele, vagy más szíj szorította ki az én szívemrészét helyéből, szóval vissza került egy nagy része, csak azok a lánczszemek szakadtak el, a hol még ödtek szívemmel és erősebben tartottak. A rózsalánczok tudvalegőleg nem igen erősek s nem nagy erő kell oda, hogy elszakadjanak ha csak nem viselik gondját mindkét részről. Azért is van olyan nagyon igazza annak a dalnak, a melyben olyan busan éneklők hogy hát:

„Mindenféle szerelemnek vége szokott lenni.“

Igy lát a szívem, ha nem is egészen bizonyos hanyadában vissza került és is, ettem vele imádtott kis angyalomhoz . . . éppen fel akarom ajánlani neki az ingyen összefoltozott szívemet, a mikor András a szolgám nagy csizmájával és még nagyobb lármájával a szobámba ront, lelkendezve jelentvén:

Hadnagy Uram jelentem alásan a százd már raportra áll, kérti az örmester ur Rugós, hogy tessék kijönni . . .

Oda kaptam a szívemhez, ott van e még a helyen? Ott volt szegény csak egy kissé hevesebben dobogott, mert megijesztett nagy lármájával a legényem, én azt hittem ég a kaszárnya, pedig lát csak öt óra délutántól fogva aludtam és álmodtam egyfolytában hajnali hatig . . .

Most kezdem csak érteni, miért mondták, hogy sajnó a szívem . . .

Ugy látszik az én fantazmagóriámnak néha napjan válóra válni vágyik kedve, és ezt a procedurát nevezték el „szívsaj gásnak“, de ha nincs is úgy, akkor is kérem becsásának meg nekem, hisz azért fantazmagória hogy fantazmagória legyen . . .

### Egészségügyi tudnivalók.

Egészségés-e a pipa? Általánosan elterjedt azon téves nézet, hogy a dohányzás között a pipázás a legegészségesebb. Pedig ép a legártalmasabb. Mert égő dohánynál a szén-gőz annál nagyobb mennyiségben képződik, minnél la. szabban hatol keresztül a levegő a dohányon. Legtöbb szén-gőz van azért a pipadohányfüstjében és legkevesebb a cigarettafüstjében. A pipa dohányján keresztül a leglassabban, a cigarettáé dohányján a leggyorsabban hatol át a levegő. Legártalmasabb tehát a pipázás, és legkevésbé ártalmas a cigarettázás. A szivar a közepen áll; ártalmasabb mint a cigarette de nem oly ártalmas mint a pipa. Roszszul szelelő szivar a legtöbb szén-gőzt fejtleszi, így az egészségre a legártalmasabb.

Melyik oldalunkon aludjunk. Előnyösebb minden más helyzetnél a jobb oldalon való fekvés, így különösen az alvásnál. Az ilyen alvás nyomasztó álmok nélküli és üdítő. Külö-

nösen ajánlatos ez szívbetegségeknél. Hogy vajjon a szív lesz-e baloldali fekvés mellett törvényszerűen befolyásolva és így okozója a nehéz álmoknak, avagy az egy egyedül felelős-e, -- ammi tény hogy a legkülönbözőbb alvászajlások a jobb oldalon való fekvés mellett következnek be. Különben a jó alvászajlások feltétele az, hogy étekezés után 3 óra, vagy egy órai séta után kezdessék meg.

Új házaknál a nedves és penészes falakról és tapettákról a penész gombák csirait — melyek szerfölött ártalmasak az egészségre — olyképen semmisítjük meg, hogy egyrészt salicylsavat feloldunk öt rész borszeszben és ez oldatban mártott szivacsosfalakat illetve a tapettától a penészt ledörzsöljük. A penész gombák azonnal tönkre mennek — annélkül, hogy a fali festésnek vagy tapettának ártanának.

Mit együnk és így unknayáron. A nyári napok sok örömei meghozzák a maguk kellemetlenségeit is, kivált akkor, ha az étrend nem lesz kellőleg betartva. A táplálék a testben elégséges hőséget fejleszt. Így a hús hevíti a testet és azonkívül fokozott szomjúságot idéz elő. Ha egy ember tápláléka húsból állna, úgy naponta 7620 gram vizet szükséges, ne. Ezen sok vizivás pedig az egészségre ártalmas. Tehát nyáron növényi táplálék ajánlatos nedvdús gyümölcsök fogyasztásával. Ezen táplálkozásnak előnye és értéke abban rejlik, hogy az ivóvizek alkotórészei a nyári meleg időszakban nem mindig az egészségnél megfelelő összetételnek és így a vizivás, reduváli táplálkozás mellett a minimumra reducálható. — Alkolikus vizek élvezete után — melyeket hírlapok hasábszámba nyári ital gyanánt hirdetnek — a szomjúságot fokozzák. A nyári asztalra legjobb és igen hathatós üdítő italok a gyümölcs nedvek és limonádék. Kivált gyermekeknek és nőknek — mint gyengébb idegzetűeknek ajánlatos.

## Irodalom.

— *Machiavelli.* Az a kis terracotta mellszobor, mely a berlini királyi muzeum büstéi közt őriztetik, a legnagyobb szellemek egyikének portüvélyét örökítette meg az utókor számára. A duva vonások, a lediggyedl szája, az erős orr, a redős homlok kiváló gondolkodó erőre vallanak. S a kié e homlok volt, valóban a legnagyobb gondolkodók közé tartozott, bár életében és halála után is sokáig megvetés és gyűlölet tárgya volt. A Medicie visszatértevel elvesztette hivatalát, melyben Artimónak és Poggiorak volt utóda és melynek révén követségben járt Franciaországban és Borgia Caesarenál. Kénszerű nyugalom birtára, hogy gondolatait az állam szervezéséről és kormányáról össze foglalja. A humanisták korában élt és így egész fel fogása műveltsége, eszméi a görög-római világban gyakorolnak, de kiváló érzéke volt hazájának akkori élete iránt is. Legnevezetesebb munkája a „De Principe“, mely a fejedelméről szól. Olaszország szét volt darabolva s mint egykor Borgia Caesaretől, most a kegyetlen Medici Morenzotól várta az egész olasz nép, az egységes olasz királyság megalapítását.

Hogy a fiatal fejedelem milyen uton-módon érheti el a célt, arra nézve ad neki utasítást Machiavelli ebben a munkájában. Elmondja, hogy szerették régibb és újabb időkben hatalmukat a fejedelmek és hogy tartják fenn. De Olaszországot nem lehet fenntartani, azt újja kell szervezni, ehhez pedig nagy törvényhozásra és hadvezérré van szükség. Nagy erői kell kifejtteni, de az erő nem mindig erény. Sok meg van engedve a fejedelmeknek, csak arra törik, hogy győzzön és fenntartsa slátusát, eszközeit mindig tisztességeseknek fojók tekinteni és dicsérni fogja mindenki. A köznép a siker után indul és az egész világ köznépből áll. E tan tette nevével gyűlölet és megvetés tárgyává, hogy az ördög csuf neve is az angolban, „nick“, az ő keresztnevéről, „Nicoló“, származik. Nagyon soká maradt szegénytelen névön, mindaddig, a míg Macaulay új és helyesebb kiadátsába nem helyezte. Erről a sokat hányódott térfuról szólt a Nagy Képes Világtörténet 117—118. füzet. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője dr. Marczali Henrik, a ki a VII. kötetnek egyszersmind szerzője is. Egy-egy kötet ára díszes félbőr-kötésben 16 korona; füzeteként is kapható 50 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadónál (Révai Testvérek Irod. Int. Rt. Bppest, VIII., Üllői-út 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés utján.

## Közlekedés.

□ **A m. k. állam vasutak szegedi üzletvezetősége** a szeged-rókusai, lugosi és zombori állomási vendéglők bérletére hirdel pályázatot. Határidő 1901. július 19. déli 12 óra. Bánatpénz 200—200 korona. Közlekedési adatok nevezett üzletvezetőség általános osztályánál tudhatók meg.

Kiadó-laptulajdonos: **Oblát Károly.**

6653 szám.  
tkv. 901.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A zombori kir. törvszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Vértési Károly végrehajlatónak Klimovszky Péter végrehajlat elleni 300 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajlati ügyében a zombori kir. törvényszék területén lévő Ns-Militics községében fekvő a ns.-militicsi 367 sz. betében végrehajlat szenvedő Klimovszky Péter tulajdonánál bejegyzett A 1 sorsz. a. foglalt 49 hrsz. 62 ö. i. sz. háza és 253 ö. l területű belletelekre 800 koronában ezenel megállapított kiálltási árban az árverést elrendelle, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1901 évi szeptember hó 4-ik napján délelőtt 10 órakor Nemes-Militicsben a község házán megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiálltási áron alul is eladtni fog.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlal becárának 10%-át vagyis 80 koronát készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kell igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Zomborban, 1901. évi június hó 20-án

A kir. tszék mint tkvi hatóság.

**Radány**  
kir. tszéki bír.



# A magyar kir. államvasutak nyári menetrendje.

## Sommer-Fahrordnung der königl. ung. Staatsbahnen.

Érvényes 1901. évi május 1-től. — Giltig vom 1ten Mai 1901.

Oda						Budapest k. p. u. — Zimony — Belgrad.						Vissza	
k. expr.	szem. v.	lv. sz. sz.	gyors v.	szem. v.	szem. v.	k. expr.	szem. v.	sz. m. v.	gyors v.	szem. v.	lv. sz. sz.		
11.20	7.40		2.40	3.25	10.20	ind.	BUDAPEST k. p. u.		11.20	7.05	10.05	1.05	6.40
2.44	12.33		5.47	8.23	4.05	érk.	SZABADKA	érk.	7.57	11.50	5.20	9.46	1.56
2.51	1.22	4.10	5.56	5.40	ind.	SZABADKA	érk.	7.52	10.48	7.40	9.34	1.21	7.15
	1.51	4.45		6.08		Csantavér			10.16	7.05		12.56	6.14
	2.18	5.16	6.27	6.34		Bács-Topolya			9.52	6.40	9.02	12.34	6.17
	2.44	5.44	6.42	7.02		Hegyes-Feketehegy			9.22	6.05	8.46	12.06	
	3.05	6.08	6.56	7.22		Verbász			9.01	5.42	8.33	11.48	
	3.26	6.44		7.42		Ózsvér			8.36	5.13		11.29	
	3.44	7.05		8.07		Kiszács			8.16	4.51		11.13	
4.23	4.06	7.30	7.41	8.29	érk.	UJVIDEK	ind.	6.18	7.51	4.24	7.50	10.52	

Oda				Szabadka — O-Becse.				Vissza	
V. V.	SZ. V.			V. V.	SZ. V.				
5.10	1.37	ind.	SZABADKA	érk.	8.54	5.27			
5.38	2.05		Békova		8.27	5.00			
7.00	3.28	érk.	ZENTA	ind.	7.01	3.40			
8.12	5.42		Ada		5.51	2.24			
8.35	5.42		Mohó		5.30	2.07			
8.55	6.02		Bács-Petrovszellő		5.04	1.42			
9.21	6.28	érk.	Ó-BECSE	ind.	4.35	1.15			

Oda				Szeged-Rökus — Zenta.				Vissza	
V. V.	SZ. V.			V. V.	SZ. V.				
4.15	2.05	ind.	SZEGED-RÖKUS	érk.	9.32	5.45			
4.40	2.29		Röske	ind.	9.09	5.23			
4.58	2.48	érk.	HÖRGÖS (186)	ind.	8.50	5.05			
5.01	2.57	ind.	Hörgös	érk.	8.38	4.56			
5.20	3.16		Bács-Martonos		8.20	4.38			
5.43	3.39		Ó-Kanizsa		8.06	4.24			
6.05	4.00		Adoján		7.37	4.00			
6.30	4.25	érk.	ZENTA	ind.	7.10	3.35			

Oda				Szabadka — Baja.				Vissza	
V. V.	SZ. V.	SZ. V.		SZ. V.	SZ. V.	SZ. V.			
4.50	1.47	6.43	ind.	SZABADKA	érk.	9.37	12.43	10.28	
5.29	2.32	7.18		Csikéria		9.04	12.10	9.52	
6.10	2.54	7.50		Bács-Almás		8.42	11.48	9.23	
6.16	3.00	7.56		Almás		8.27	11.33	9.02	
6.45	3.26	8.25		Biklty-Boisod		8.02	11.08	8.34	
7.24	4.00	8.59	érk.	BAJA	ind.	7.25	10.32	7.43	

Oda				Baja — Ujvidék.				Vissza	
V. V.	V. V.	SZ. V.	SZ. V.	SZ. V.	SZ. V.	V. V.	V. V.		
4.00		1.15	ind.	BAJA	érk.	9.15		6.50	
4.11		1.25		Bajaszállásvár		9.08		6.42	
4.25		1.38		Vaskút		8.53		6.26	
4.51		2.01		Gara		8.32		6.00	
5.09		2.16		Rigyiva		8.17		5.35	
5.37		2.39		Sztanislov		8.00		5.12	
5.56		2.56		Gákova		7.36		4.40	
6.15		3.14		Nenadies		7.15		4.16	
6.25		3.23	érk.	Zombor (étk.)	ind.	7.05		4.05	
2.55	6.51	3.51	ind.	Zombor-vásártér	érk.	6.30	11.18	7.00	
3.01	6.57	3.57		Pernbach-stállás		6.23	11.11	6.52	
3.11	7.07	4.07		Zsákóváros		6.14	11.02	6.41	
3.20	7.16	4.16		Ó-Sátapár		6.06	10.54	6.32	
3.36	7.30	4.30		Brestovavéz		5.52	10.40	6.15	
4.05	7.49	4.49		Hódcsáh		5.37	10.26	5.52	
4.35	8.10	5.12		Parabuty		5.12	10.02	5.23	
5.11	8.35	5.37		Paraga		4.53	9.45	4.54	
5.25	8.49	5.51		ind. GÁJDOBRA	érk.	4.32	9.25	4.29	
5.48	9.16	6.01		Bukesz		4.14	9.07	4.03	
6.00	9.30	6.23		Petrovavéz-Glozsán		4.00	8.55	3.48	
6.22	9.45	6.38		Futtak		3.49	8.44	3.34	
6.51	10.10	7.03		UJVIDEK	ind.	3.20	8.16	2.53	
7.14	10.31	7.25	érk.	UJVIDEK	ind.	2.55	7.55	2.15	

Oda						Szeged-Rökus — Szabadka.						Vissza	
szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	veg. v.	veg. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.
3.10	8.10	11.56	4.34	8.43	ind.	SZEGED-RÖKUS	érk.	7.01	11.00	3.26	7.46	12.18	
3.27	8.27	12.12	5.50	9.09		Röske	ind.	6.42	10.44	3.10	7.30	12.01	
3.41	8.43	12.25	5.04	9.36		HÖRGÖS	ind.	6.25	10.30	2.55	7.16	11.46	
3.55	8.57	12.39	5.17	9.57		Királyhalom		5.58	10.16	2.39	7.02	11.31	
4.10	9.11	12.53	5.31	10.17		Pallos		5.42	10.03	2.26	6.50	11.17	
4.22	9.22	1.04	5.42	10.35	érk.	SZABADKA	ind.	5.25	9.50	2.12	6.37	11.02	

Jegyzet. Az esti 6 órától reggeli 5 óra 59 perczig terjedő éjjeli idő óraszámai kövér betűkkel vannak nyomtatva.  
 A menetrend baloldali számai felülről lefelé, a jobboldaliak pedig alulról felfelé olvasandók.  
 Anmerkung. Die Stunden von Abends 6 Uhr bis Morgens 5 Uhr 59 sind fett gedruckt.  
 Die Zahlen auf der linken Seite sind von oben abwärts, und die auf der rechten Seite von unten aufwärts zu lesen.

# Nyomtatványok

intőzetek, egyletek, tejszövetkezetek, ügyvédek, községek és kereskedők részére legelőszöbbonn kapthatók

Oblát Károly könyvnyomdájában ZOMBORBAN.

1310 szám  
kig 1901.

### Árverési hirdetmény.

Szóntha község határában gyakorlandó vadászati jog, a löhető agarászatnak kizárása és az 1883. évi XX. t. e. 2-ik §-a értelmében a nagybitokosok részére biztosított jogoknak fenntartása mellett 6 (hat) egymástán következő vadászati évre azaz 1901. évi augusztus hó 1-től 1907 évi augusztus hó 1-ig; ezen idő tartamra 240 korona kiküldési ar-mellett **folyó évi július hó 22. nap-jának d. e. 8 órákor** Szóntha község házában nyilvános árverés-n a legelőbet igé-rőnek haszonbérbe fog adatni.

Kelt Szónthán 1901 június 24-én.

**Thurszky**  
jegyző.

**Vidakovits**  
bíró.

### Nyilttér. \*)

### Elismerést az érdemesnek.

Wilhelm Ferenc gyógyszerész ur Neunkirchlen Bécs mellett, 1897. augusztus 11-én Altonából egybek között a következő elismerő sorokat kapta:

Idecsda 70 éves vagyok és 10 év óta izületi rheumatizmusban valamint Hämorrhoidalvesomódásban szenvedek s eddigi segítségem nem letem. Csak az Ön Wilhelm-féle antiharthritische, antirheumatische Buttreihungsthee (vertisztítós tea) szabadtottt meg 3 het alatt minden bajjaimól teljesen.

Ugy Önnek valamint a grófnének a kinek jelentését az újságban olvastam, legforróbb köszönetemet fejezem ki.

Legmélyebb tisztelettel:

**Ackermann Keresztély**  
Altona, Romburg mellett, Reichenstrasse 6.

\*) Ezen rovatért nem felel a szerk.

### Egy ügyes vasalónő

ki Bécsben végezte ezen iparágban tanulmányait, teljénlaja a n. é. közönségnek szolgálatait;

egy ing vasalása 16 fl.

egy gallér „ 4 „

1 pár kézelő „ 8 „

Mosás és vasalás a legolcsóbb árak mellett.

**Makk Viktória**

Zombor, Antal-utca 278.

### Intézetek és egyletek figyelmébe!


Az összes szükségeslendő nyomtatványok, könyvec-kék és naplók sokkal olcsóbban kaphatók mint bárhol: Oblát Károly könyvnyomdájában Zomborban.

### Helybeli üzletbe

ajánlkozik egy tisztességes fiatal nő el-árusítónőnek, vagy pénzbeszedőnek, aki már ilyesmiben alkalmazva volt.


**Czim a kiadó-hivatalban 246. szám alatt.**

Lincolni törzsáratunk a világ legnagyobb loocomobil- és cseplőgépek-gyárára.



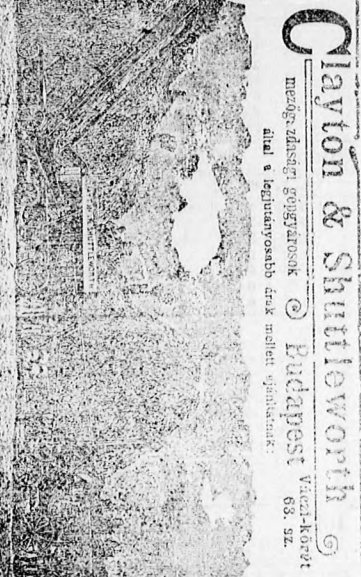
3- és 3-1/2-vezes elűk és minden egyéb szerzős gépek.

Loocomobil és cseplőgép készletek továbbá forgó- és cseplőgép-alkatrészek, aratógépek, szénáztatók, szénáztatók, aratók.



Legjobb sorvelőgépek, szénkavicsók, fűrészek, szektoros-mozorok, dízelok, gőz-malnak, egyszerűs szerző-alk.

Clayton & Shuttleworth  
munkázásérti gépjárműk Budapest Váci-körút 32. sz.  
Ahol a legújabbosabb áruk mellett ajánlatok:



### Hirdetmény.

Van szerencsénk a Zombor és vidékén lakó n. é. közönségnek be-cses tudomásra adni, hogy intézetünk ZOMBORBAN vezérügynő k-sé get allított fel, melynek vezetésével választm. tagunkat

### Dózsa Benő urat

a zombori keresk. és iparbank volt vezértitkárát biztuk meg és részünkről tely-meghatalmazással ruháztuk fel.

**Első leánykiházasítási-Egylet m. sz.**  
(leány és flu biztosító intézet) BUDAPESTEN,  
VI. Teréz körút 40-42, saját palotájában.

Fenti hirdetmény kapcsán tiszteletteljesen jelentem, hogy működé-semet f. évi július hó 1-én, a bajai-utczában, a szerb-templom átelle-nében levő Vuits Pál házában bérelt ideigl. irodámban megkezdtem és ké-rem, hogy biztosítási ügyükben bizalommal hozzám fordulni sziveskedjenek.

Tisztelettel  
**Dózsa Benő,**

az Első leánykiházasítási-Egylet vezérügynökség főnöke.

### A magy. kir. államvasutak gépgyárának vezérügynöksége

BUDAPEST, Váci-körút 32. szám.

ajánlja a magy. kir. államvasutak gépgyárában készült

**gőzcséplő-készleteit szalmakazalóóit.**

### „MILLENIUM“

Legújabb szerkezetű

fűkaszaló-, marokrakó- és kéveköto aratógépeit,

továbbá: a szab. osztr.-magyar államvasutársaság resiczai mezőgazdasági gépgyárában készült 4 lőerejű gőzcséplő-készlettel, Sack rendszerű, aczélöntésű ekefóvel ellátott ekélt és egyéb mezőgazdasági eszközeit.

**Képviselő: Batori Jenő Szabadka.**

A kiadó-tulajdonos Oblát Károly könyvnyomdájából, Zomborban.